

ԿԻՃԵ ԱՏԵՄԻ

Անսելմ, օ միւստիւն քննիչին մանկա-
սընը թէմամիլիէ անկախաբարադ,
— Պիր ազ կէ՞ճ մի չաղըրընըդ, տէտի
— Տիմէք իսթէրմիքի ֆէնալըդը քէօ-
քիւնտէն մահվ իթ մէքիք պէլքի բէք
միւսքիլ օլաճադ տըր:
Անսելմ. — (մէյեուսանէ պիր սէտա իլէ.)
Լաքին նէ՞սի վար տըր:
— Վէրէմ տիր:
— Վէրէմ՝մի տիր:
— Հէմ տէրէճէի նիհաքէ տէ վէրէմ
տիր:
Անսելմ. — (աղըր պաշընտան կիտէրէք.)
Օ հալտէ գուրթուլմար գապիլ տէյիլ
տիր:
Թապիլ՝ մահվոնէն պաշընը էյտի:
Ձէվալը բէտէր գայադըլ պիր թարգոտ
պաշընը սալաւը, վէ պօղուգ պիր սէ-
տա իլէ,
— Տիմէք գըզըմ եադընտա վէֆաթ
իտէճէք տիր, տէյիլ պէտան իլէտի:
Թապիլ. — (եալաշ սէսլէ.) Նիւքսէք
սէսլէ լաղըրտը իթ մէքիք, գիրա գըզը-
նըզըն պու հիւքմիլ իլիթ մէսիւնտէ, հիշ
պիր ֆայտէ եօգ տուր:
— Հադընըդ վար տըր... տիմէք էօ-
էճէք... գաթիլէն էլիմտէն չըզաճադ...
տիմէք պուրաքան կէլիլիմ, անըն սօն
տադընըստան պուրաքանադ, վէ թէս-
լիլիլուհ իթ տիկինի կէօրմէք իշին ի-
միշ...
Մէրգուդ՝ պու սըրաւտա թէհտիտա-
միդ սուրէթտէ եուժուրուգուճու եօգարը
գալտըրարադ,
— Գաթ պէ գաթ վա՞յ անլէրին հա-
լիւնէ քի, գըզընըն, ճիկէրբարէմին մէվ-
թինէ սէպէպ օլմուշլար տըր, տէտի:
Թապիլ՝ Անսելմին իֆատէ վէ հալլէ-
րինտէն հիշ պիր շէյ անկախաբարադը
ճիկէթիլէ, քէմալը հայրէթիլէ եիւզիւնէ
պադընը, վէ պատէհու մաքիւնալարի
պիր թարգոտ էլիւնի սըզարադ,
— Պիր ազ գիրատէճէ իլիթիմամ վէ
տիգաթ իլէ հաւաթընը պէլքի թէմ-
տիտ իտէպիլիսիւնիլ, տէտի, վէ վադը
օլան սէօղլէրինի հասըլ իլլէտիլի քէ-
տէր ու եէրիսին նէթիճէսի օլան հընչ-
գըրտաճարը տիւնիմէք իլլէք, աճէ-
լէթէն նէրտիվէն գաւտմէլէրինտէն ա-
չաղընտ էնտի:
Անսելմ, օտաւա կիրտիկինտէ, լէհճէ-
սի՝ գըզընըն լէհճէսիտէն տաւա գիրա-
տէ սօլիւն օլուպ, կէօղլէրի օլ տէրէ-
ճէ միւստիւն պիր հալտէ իտի քի, խաս-
թանըն իլաճընը հաղըրաճադտա պու-
լունան գաբուճու գաւտըն, եիւզիւնէ
պադտընընտա, տիթիլէիպ քէմալը տէհ-
լէթիլէ,
— Պու աւտէմէ նէ՞ օլտու, տէյիլ միւ-
լաճադ իթտի:
Անսելմ՝ ուլլու իշինտէ եիւրիւնէն-
լէրէ մախուս աւտըլար իլէ գարբօլա-
եա եադլալըպ, պատէհու պիրտէն պի-
րէ գաբուճու գաւտընը կէօրմէքիլ,
— Պիր եալընը պարադըն, տէտի:
Գատըն՝ կէօղլէրի օլ զարիպ շախս-
տան աեղըմաբարադ գաբուճու տօղրու
իլլէրիլէիլ, մուսիլախտէն տիւարը չըգ-
տըղը սըրաւտա,
— Ստա հաղըր օլտուղունտա, կէլիպ
սիգէ խապէր վէրիլիմ, տէտի:
Անսելմտէ, — Բէք էյիլ, տէյիլ ճէվապ
վէրտի:
Գաբուճու գաւտընը կիթ մէսիւնտէն
սօնրա, պիշարէ բէտէր, մէնուն կիպի

Գլէրին եաթաղընա գօղուպ, մէգպու-
րէեի տէրաղու իտէրէք,
— Ա՛հ գըզըմ, սէվկիւլիւ գըզըմ, աճ-
եի նիտա իթտի:
Գլէր՝ օլ էնտաւէ ուեուգլամադտա
օլմաւըլա, կէօղլէրին աչըպ, բէտէրի-
նէ աթֆը նազար իթտի իսէ տէ, նէ-
վիմա սըգընթը հիսս իլլէտի, գիրա մէր-
գուճու վադըլիլէ իրթիքեապ իթմիշ
օլտուղու գապաւաթլարը, վէ քիւրէնէ
աթըլընը խոռկիւնի խաթըրաւտըգա,
քէնտի միւրաւտընա լաղմէն, բէտէրինէ
այնի մուհապէթի կէօսթէրէմէքտէ,
վէ բէտէրինի քէնտիսի տէ պուս իտէմէ-
մէքտէ իտի:
Անսելմ՝ պու խոռուսու անկախաբարադ,
միւթէսիլ օլտու, վէ միւթէտէր վէ
աճըլը պիր սէտա իլէ,
— Ա՛հ, պէնի տէրաղու իտէպիլիլ-
սին, պէնի բէտէր չաղըրապիլիսին, վէ
պէնտէն տօլաւը ալաւար ու հիճապտան
իթ մէքէպիլիլիսին, գիրա պէն հիշ պիր
ֆէնալըգ իլլէմէտիմ, վէ պիր տիկինի
իշին քիւրէկէ աթըլտըմ, տէտի:
— Պիր տիկինի իշին մի:
— Էվվէթ, բէտէրի վալտէնի էօլլէմ-
տէն գուրթարմը օլան, հաթթա սէնի
տախի գուրթարմը պուրուճան պիր տի-
կի քիմէն իշին քիւրէեք աթըլտըմ, Պա-
նա ինա՞նաեօրմուսուն:
Անսելմ՝ վադը օլան մէգքիւր իֆա-
տէսինէ գըզընըն ինանաեօր օլտուղու-
նու պադընընտան տէրք իթմիշ իտի,
ֆադաթ կէնճ գըզընընա՞ տէրհալ ճէ-
վապա աղաղէ,
— Էվվէթ, էվվէթ, էֆէնտի բէտէր,
սիգէ ինանըրմ... սիգէ իրաքէթ իթ-
մէքտէն վէ սիգի սէվմէքտէն զայրի հիշ
պիր շէյ տիւրիւնիմ, տէտի:
Անսելմ. — (եիւքսէք սէսլէ.) Պէնի սէ-
վէճէքմիսին:
— Էվվէթ:
— Սահիլէն պէնի սէվէ՞րմիսին:
— Բէտէրիմ տէյիլ միսին...
— Էվվէթ, պէն սէնին բէտէրինիմ...
հէմ մուհապէթիլէն նալաեք օլմուշ
օլմաեան, վէ սէնին քէնիլին վէ մէսուտ
եաչաղընը կէօրմէք իշին, քէնտի քէն-
տիսին ֆէտա իթմիշ օլան բէտէր-
նիմ... Պէօլլէ պիր ֆէտաեօրալըգ վէ
պիր տիկինի ուղընա միւրաւտըղ օլ-
մադըլգ՝ սէնի նալիլ սաւտէթ ու իլլապ
գըլմաեա տէյմէք մի իտի... հալ պու-
քի օ տիկինի՝ քէնտիսի քէնիլին օլտու-
ղու հալտէ, սէնի սէֆալէթ ու զարու-
րէթ իշինտէ պարադըն, գիրա Մ. Մադ-
սիմիլիէն Շաթօրու էլան քէնիլին տիր,
էօլլէ տէյիլ մի:

Գլէր՝ միւթէհարաւնէ պադարադ,
— Մադսիմիլիէն Շաթօրու՞ մու, տէտի:
— Էվվէթ, պէն սէնի օնա թէսլիմ
իթտիմ, անըն իշին նաճուսուղընադ
քիւրէեք վէ հէր կէօնա ճէվր ու ճէֆա-
եա գաթլանտըմ... եանի, գալպըն
քէնտիսի իտի, պիւնալն ալէյիլ բրանկադ
պէնտ տէ քէնտիսի օլմադ լաղըմ կէլիլ
իտի:
Գլէր. — (հէման տէհլէթ տէրէճէսին-
տէ օլան հայրէթիլի կիլլէեքէրէք.) Մադ-
սիմիլիէն Շաթօրու՞ մու, տէյիլ թէքար
իթտի:
— Էվվէթ, Մադսիմիլիէն Շաթօրու՞,
ֆադաթ սանա նէ՞ օլտու գըզըմ, նիշին
թէաճէիլ իտիեօրսուն:
— Մադսիմիլիէն Շաթօրու... Մադ-
սիմիլիէն Շաթօրու՞ գալպըն եանի չօ-
ճուղումուն բէտէրի...
Անսելմ պու քէլիմէի իլիթտիկինտէ,
եալը կիպի օթուրտուղու եէրտէն սըչ-
րաւտը, Պիշարէ եանըլ իլիթմիշ տիր
զանն իթտիկի կիպի, սաչարը տա ալը
իւզըրինտէ տիքիլտի, վէ կէօղլէրինա՞ն
գըզընըմ սըչարաճաւտա պիր հալ վա-
դը օլտու:
(Տէվաթի)

տան, հիշ պիր գարար վադը օլմա-
մըլ, անճադ պաղը եօլուլար գօր-
գուլարընտան քէնտիլէրինի տիշարը
աթմըլլար տըր: Պու ճիւլէ իլէ հիշ
պիրի եարալանմարը տըր: — Բադար
իլթէսի ադչամը եէտի. գուլէ իլէ
Սաճաթիա արաւսընտա պիր չօճուգ,
էպէվիլիլին պուլունտուղու վալո-
նուն գաբուճուսու աչադալա սօգա-
ղա տիւշիլիլ իսէ տէ, եալընըգ տիգի
ինճինմէքտէն զայրի պիր կէօնա ֆէ-
նալըգ օլմաւըլ տըր: — Բադար իր-
թէսի ադչամը սաաթ 10 տա Պօղադ-
իլի վարօրու, պիր եէլքէնիլ մալու-
նաեա չարըրպ, պուճուտա պիւեիւք
պիր տէլիք աչտըլընտան, սու ալ-
մաեա պաշլաւը, վէ վարօրտան տէրք
հալ պիր սանտալէնտիլիլէք, մա-
վունաճը իլէ պիր միգաւար էչեա
գուրթարմըլ, վէ ազ սօնրա մա-
վունա պաթմըլ տըր: — Պէյօղլուն-
տա Մաեթրին մաղադաւը իւզըրինտէ-
քի արարթըմանլարընտան պիրինտէ
պիւեիւք պիր սիրգաթ վուգու պուլ-
մուշ տուր: Խըրսըլար խալիլ գըյ-
մէթտար էչեա վէ միւսէվէրաթ
աչըրմըլլար տըր: Ջապըթաճա Թա-
թալալը Գօսթի նամ շախս հադ-
գընտա չիւպէն օլունտուղունտան,
մէրգու՞մ կէրմիլէթիլէ արանմադ տա
տըր: — Մէքթէպի թըպպիլիլ Շա-
հանէնին էն պիւեիւք սընըգ չալիլ-
տանընտան Հ... էֆ. զէհիլլէ քէնտիլի
թէլէթ իլիլ տիր: Միլ թէվէֆանըն
ճէպիլնտէն գուհուր իտէն մէքթուպ-
լարտան, սէվտիլիլ պիր գըզըն էվ-
լէնտիկինի խապէր ալտըլընտա, քէն-
տի քէնտիլիլ թէլէթ իլիլ մէկէ գարար
վէրմիլ օլտուղու անլալըմըլ տըր:

ԹԻԻՃՃԱՐԻԵԷ

Պու հաթթա գարթընտա բիւաղա-
մըղտա մուսմէլաթ էրէյիլէն լէվաճ-
ը իտի: Սէրթ պուղտայտան հիշ
մէվիլունտաթ վէ սաթըլ վուգու պուլ-
մաւըլ, վէ վարան վէ Պալըգտան 20
պին, Իպրաիլուն 14 պին, Ֆիլիպէ-
տէն 6000, վէ էնգարէտէն 1000 քի-
լէ եուճադ գուղտայ վիլուտ իտէ-
րէք, մահլէլիլ վիլուտինէ վէ տէե-
րինէ կէօրէ քիլէսի 14-16 զր. տան
քեաւիլէն ֆիլուլթ օլունմուշ տուր:
Գիրգա վէ ադիմա պուղտայընտան
վուգու պուլան 25,000 քիլէ մէվ-
րունտաթ տախի՝ քիլէսի 15 զր. 30
բր. տան էլտէն չըգարըմըլ, վէ ֆի-
եաթը 27-27½, վէ 17-18 բր. լատ-
տէլէրինտէ պուլունան սըսըր վէ չալ-
տար իւզըրինէ խալ ու իթաեա լէ-
սաւտիլ իտիլմէմիլ տիր: Պիլաքիս
քիլէսի 7 զր. 30 բր. 8 զր. տան 5000
քիլէ արբա, վէ գըլեթսի 19-19 պի-
բարատան 80,000 գըլեթ տաի եու-
լաթ վէ գըլեթսի 13 պի. 14 բարա-
տան 150,000 գըլեթ քէքէք սաթըլ-
մըլ տըր: Էյիլ եուլաթըն գըլեթսի
21 բարա իտիեօր: Պու հաթթա 6
պին չուվալ ուն կէլիլ վէ 5 պինի
սաթըլմըլ տըր: Փասուլեա, նօհուտ,
պաղա, քէթէն թօխումու, քէն-
տիր, խալիսալ, բաճուգ պիգուրա-
թը վէ գուշ օթու իւզըրինէ մու-
մէլէ կէօրիլմէմիլ, վէ գըլեթսի 70-
71 բարատան էվրօքա իշին 400 չու-
վալ սուսամ սաթըլմըլ տըր: Պու
հաթթա թիֆթիլ իւզըրինէ ճիւզի
ալը ու իթա կէօրիլմէմիլ, վէ հիշ
ճէհիլի սաթըլմաւըլ, վէ գըլեթսի 130
135 պի. զր. տան 81 սանտըգ էնգա-
ճըլարըն գուլանտըլարը ճիւստէն
Գարահիսար աֆիօնու, 22 պի. վէ 24
զր. տան 28 չուվալ պէեալ նիլտէ,
Գարահիլէ, 16-19 զր. 30 բարատան

34 չուվալաւը Գարահիլէ, էվէրէք,
6 զր. 10 բր. 11 զր. տան 52 չուվալ
չըգըլթը, էվէրէք Գարահիլէ, նիլտէ
քի ճէման 144 չուվալ քիլթըն սա-
թըլմըլ տըր: Պու հաթթա 38 վարիլ
Օլաւտիֆգա վէ 72 վարիլ տիկէր Բու-
սիա իպիլթօնու կէլիլ, սաթըլմըլ
տըր: 700 չուվալ գահվէ կէլիլ, վէ
պէհէր 100 գըլեթսի 12 պի. 14 պի.
լիւրաւան 500 չուվալ ֆիլուլթ օ-
լունմուշ, վէ թրիլէթիտէն վիլուտ
իտէն 3500 չուվալ չէքէրին 106-114
զր. ֆիլեաթիլ 2500 չուվալ սաթըլ-
մըլ, վէ պու հաթթա անըն նիհաեթիլ
նէ տօղրու կէմիտէն իլրաճ օլունան
4000 չուվալ Բանկօն բիլինճիլնէ հէ-
նու գ միւլթէրի գուհուր իլիլմէմիլ,
վէ մու՞մ մէվրունտաթ վէ սաթըլմըլ
թէսաւտիլ օլունմաւըլ իսէ տէ, պէ-
հէր սանտըլը 22-22 պի. զր. իլ-
մէքտէ պուլունան կադ իւզըրինէ
լէվաճը մուսմէլէ վուգու պուլմուշ
տուր:
(Թիւճարէթ Օտաւը զաղէթաւը)

Պու կիւլէի նիւսթէմիլտէ Համպուլի-
տա մարուֆ Վալանթին վէ չիւրէքա-
սը պանգաւընըն պիր իւսըն կէօրիլմէք-
մէքտէ տիր: Իշպու իլան հադընտա գա-
րինի քիւրաւընըն նազարը տիգաթը-
նը տալէթ իտէրիլ: Մատտէ՝ խոռուսի
պիր թէլէպպիս օլմաւըլ, հիւքիւք
թիւն րուսաթ վէ թէլէմիլթընը հաի-
պիր տէվէթ բիւնգօնուտա տաիր տիր:

ՊԱՆԳ ԷՍԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՍԱՆՆԸ
ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԻԹԻ

Սէրմանէսի 10,000,000 լիւրա տըր:
Մէքթէպի իտարէսի Գալաթաւա տըր:
Իսթանբուլում, Համիլտէն ճաւտէսին-
տէ Թօման խաթընտա, վէ Պէյօղլուն-
տա Տօղրուեօրա 190 նուճէրօլու տաի-
րէտէ պիրէր չիւպէսի վար տըր:
Լօնտոն վէ Բարիստէ պիրէր իտարէ-
խանէսի մէվճուտ տըր:

Շիւպէլէր
Անթալիա, Ատանա, Սյուրն, Հալէպ,
Իսկէնտէրիէ, Էտիրնէ, Էնգարէ, Պաղ-
տատ, Պէյրուք, Պրուսա, Շամ, Գօնիա,
Լարնաքա, Գահիլէ, Լիմասօլ, Մէրսին,
Նազլիլի, Նիգօսիա, Ուշաք, Ֆիլիպէ,
Բօրասիտ, Բուճուք, Սէլանիք, Սամ-
սօն, Իզմիր, Սօֆիա, Թրապիզօն:

Պանքը Օսմանիլ թահվիլաթ վէ եա
պուճա միւստիլ էվրաք տէրօղիթօ ի-
տիլմէսի մուգապիլիլտէ, գաթիլ վատէ
իլէ վէ եա հիսապը ճարի իւզըլէ ագչէ
իլլադ, վէ կէրէք մէմալիլքի Շահանէ
վէ կէրէք մէմալիլքի էննէպիլէ իշին շէք
վէ բօլլա մուսմէլաթը իճրա օլունտու-
ղու կիպի, զիլլալէթ էչեա վէ սէնտ
տախի հըֆը իտիլիլ, վէ հիսապը ճարի
աչըլը:

Պունտան պաշա մէմալիլքի Շահանէ
վէ մէմալիլքի էննէպիլտէ գուրթուլար
պէտէլիլին իսթիֆասը, սէնտէլէր թէէ-
տիեաթը, վէ մէսթիլեաթ ախը ու ի-
թասը իլէ պօրաւա եա մուսմէլաթ
տախի տէրիւհտէ օլունտու:

Պանքը Օսմանիլ՝ գաթիլ վատէ իլէ վէ
ֆարգ մուգապիլիլտէ ագչէ գապուլ-
իտէր: Պու վատէ պիր սէնէլիլք օլուր
իսէ, ֆարգիլին միգաւար եիւզտէ 2այ
3 այլըգ օլուր իսէ, ֆարգ եիւզտէ 1պ
վէ 3 այլըգ օլուր իսէ, ֆարգ եիւզտէ
1 բատտէսիտէ պուլունտու:

Պանքը Օսմանիլին իսթանբուլ իտա-
րէխանէսի, պալէտտէ պէտան օլունան
մուսմէլաթտան պաշա, էվթաի
թիւճաթիլ իւզըրինէ ագչէ իլլադ իլ-
լէտիլի կիպի, տէրօղիթօ հալիլտէ էչ-
եա թիւճաթիլ տախի գապուլ իտէր:
Պէյօղլունտա չիւպէսի տախի՝ էմ-
թաիլ թիւճաթիլէ միւսթէսնա օլմադ
իւզըլէ, եօգարընտ քիլթ օլունան պիլ-
մէմէ մուսմէլաթ իլլա վէ պունտան
պաշա Բուճիլ չըմէնտըֆէր թահվի-
լաթը իլէ վիլ տը Բարի, Բանաճա վէ
սաիլ իլլադ միւսմէլաթընը իճրա իլլէր:

Իսթանբուլ իտարէխանէսի վէ Պէյօղ-
լու չիւպէսի Բուճիլ չըմէնտըֆէր թահ-
սիլաթը բօմէսլէրի տախի ֆիլուլթ վէ
50 լիւրաեա գաւտար օլմադ իւզըլէ եիւզ-
տէ 3 ֆարգ մուգապիլիլտէ հիսապը ճա-
րի իլէ ագչէ գապուլ իտէլլէր: 1-8
